

<ul style="list-style-type: none"> • Signaux • Signalen • Signals 	<ul style="list-style-type: none"> • Signale • Señales • Sinais 	<ul style="list-style-type: none"> • Σήματα • Сигналы • Sinyaller 		<ul style="list-style-type: none"> • Alimentation OK • Correcte voeding • Correct power supply • Richtige Stromversorgung • Alimentación correcta 	<ul style="list-style-type: none"> • Alimentação correcta • Σωστή τροφοδοσία ισχύος • Правильное электропитание • Doğru güç besleme
				<ul style="list-style-type: none"> • Erreur dispositif • Gebrekkige uitrusting • Faulty equipment • Falsche Ausrüstung • Aparato defectuoso 	<ul style="list-style-type: none"> • Equipamento defeituoso • Ελαττωματικός εξοπλισμός • Неисправное оборудование • Arızalı ekipman
				<ul style="list-style-type: none"> • Alarme gaz détectée • Gasalarm opgenomen • Detected gas alarm • Detektierter Gasalarm • Alarma presencia de gas • Detecção do alarme de gás 	<ul style="list-style-type: none"> • Ανιχνεύτηκε συναγερμός αερίου • Обнаружен тревожный сигнал газа • Gaz alarmı algılandı

<ul style="list-style-type: none"> • Schéma d'installation type • Typisch diagram van installatie • Typical diagram of installation 	<ul style="list-style-type: none"> • Typisches Installationsschema • Esquema de instalación típico 	<ul style="list-style-type: none"> • Diagrama típico de instalação • Τυπικό διάγραμμα εγκατάστασης 	<ul style="list-style-type: none"> • Стандартная схема установки • Tipik kurma şeması
--	--	--	---

6 A cos^φ 1
2A cos^φ 0,5

12 Vac / Vdc

675 30

- Heavy gas sensor 675 27
- Light gas sensor 675 28
- Flooding sensor 675 29

<ul style="list-style-type: none"> • Bon fonctionnement garanti uniquement avec alimentateurs réf. 675 26. • Een goede operatie is alleen gegarandeerd met voedingen 675 26. • Good operation is only guaranteed with power supplies 675 26. • Der einwandfreie Betrieb ist nur unter Einsatz der Netzgeräte Art. 675 26 gewährleistet. • Se garantiza el buen funcionamiento sólo con alimentadores 675 26. • A operação eficaz fica garantida somente com alimentações 675 26. • Η καλή λειτουργία είναι εγγυημένη μόνο με τροφοδοσίες ισχύος 675 26. • Хорошая работа гарантируется только при использовании источников питания 675 26 • İyi işleme sadece 675 26 güç kaynakları ile garanti edilir

<ul style="list-style-type: none"> • Caractéristiques techniques 	<ul style="list-style-type: none"> Alimentation: 12 Vca / Vcc +/- 10%; 50/60 Hz Courant absorbé : max. 2 W Température de service: 5 – 40 °C Intensité sonore alarme: 85 dB (A) à 1 m Portée des contacts relais: 6A cos^φ 1 	<ul style="list-style-type: none"> • Dados técnicos 	<ul style="list-style-type: none"> Alimentação: 12 Vac / Vcc +/- 10%; 50/60 Hz Potência absorvida: máximo 2 W Temperatura de funcionamento: 5 – 40 °C Intensidade acústica do alarme: 85 dB (A) a 1 m Capacidade de transmissão dos contactos do relé: 6A cos^φ 1
<ul style="list-style-type: none"> • Technische gegevens 	<ul style="list-style-type: none"> Voeding: 12 Vac / Vdc +/- 10%; 50/60 Hz Opgenomen vermogen: max. 2 W Bedrijfstemperatuur: 5 – 40 °C Geluidsintensiteit van het alarm: 85 dB (A) aan 1 m Draagkracht van de relaiscontacten: 6A cos^φ 1 	<ul style="list-style-type: none"> • Τεχνικά δεδομένα 	<ul style="list-style-type: none"> Τροφοδοσία ισχύος: 12 Vac / Vdc +/- 10%; 50/60 Hz Απορροφώμενη ισχύς: max. 2 W Θερμοκρασία λειτουργίας: 5 – 40 °C Ακουστική ένταση του συναγερμού: 85 dB (A) σε 1 m Ολικό φορτίο των επαφών ρελέ: 6A cos^φ 1
<ul style="list-style-type: none"> • Technical data 	<ul style="list-style-type: none"> Power supply: 12 Vac / Vdc +/- 10%; 50/60 Hz Absorbed powermax: 2 W Operating temperature: 5 – 40 °C Acoustic intensity of the alarm: 85 dB (A) at 1 m Carrying capacity of the relay contacts: 6A cos^φ 1 	<ul style="list-style-type: none"> • Технические характеристики 	<ul style="list-style-type: none"> Электропитание: 12 В Пер. тока/Пост. тока +/- 10%; 50 – 60 Гц макс. 2 Вт Поглощаемая мощность: макс. 2 Вт Рабочая температура: 5 – 40 °C Интенсивность звука сигнала: 85 дБ (А) на расстоянии 1 м Пропускная способность контактов реле: 6A cos^φ 1
<ul style="list-style-type: none"> • Technische Daten 	<ul style="list-style-type: none"> Stromversorgung: 12 Vac / Vdc +/- 10%; 50/60 Hz Stromaufnahme: max. 2 W Betriebstemperatur: 5 – 40 °C Schallpegel des akustischen Alarms: 85 dB (A) in 1 m Abstand Strombelastbarkeit der Relaiskontakte: 6A cos^φ 1 	<ul style="list-style-type: none"> • Teknik veriler 	<ul style="list-style-type: none"> Güç kaynağı: 12 Vac / Vdc +/- 10%; 50/60 Hz Maksimum çekilen güç: 2 W İşleme sıcaklığı: 5 – 40 °C Alarmın akustik yoğunluğu: 1 m'de 85 dB (A) Röle kontaklarının taşıma kapasitesi: 6A cos^φ 1
<ul style="list-style-type: none"> • Ficha técnica 	<ul style="list-style-type: none"> Alimentación: 12 Vac / Vdc +/- 10%; 50/60 Hz Potencia absorbida: máx. 2 W Temperatura de funcionamiento: 5 – 40 °C Intensidad acústica de la alarma: 85 dB (A) a 1 m Capacidad portadora de los contactos de relé: 6A cos^φ 1 		